

OMFANG

Eksempel til møte 01.11.11. 1/2

Ref. sak 7 på møte 28.09.11.

**Anne Lise Mølmann**

---

**Fra:** Håvard Ravn Ottesen  
**Sendt:** 28. oktober 2011 12:34  
**Til:** Anne Lise Mølmann  
**Emne:** Godkjenningsak fra IRAK

Vurdering av  
omfang av  
utenlandsk utdanning.

Hei Anne Lise

Her har du en sak hvor vi har mottatt dokumentasjon som ikke lar seg verifisere fra NOKUT og det er foretatt en vurdering på akademisk omfang.

Søkers dokumentasjon er registrert innsendt 08.08.08 og saken ble ferdigbehandlet 14.11.08 – med resultat som vedlagt.

Vi benyttet dengangs metode fra NOKUT for personer med manglende dokumentasjon – ikke verifiserbar bakgrunn.

Søker ble bedt om å møte ved avdeling for å gjennomføre en strukturert samtale med faglige om fagområdet en ville ha verifisert. Det var viktig å unngå at denne fikk format tilsvarende en muntlig eksamen. Poenget med samtalen er å verifisere at personen man har samtalen med har en akademisk utdanning på et gitt nivå. I samråd med faglig ansvarlig, ble det i etterkant gjort en vurdering hvor en sannsynliggjorde vedkommendes utdanning.

Arbeidsmengden knyttet til en slik gjennomføring er

Forberedelse og veiledning av søker: 2-3 timer (administrative)

Gjennomgang av utenlandsk utdanning med fagseksjon – 2-3 timer - (faglig) muligens vil man ved mange lignende søknader kunne rasjonalisere litt her

Administrasjon av samtale og gjennomføring 3 timer administrativt og 2x2 timer faglig (to faglige tilstede).

Sum timer – 11-13 timer per søknad

Beste hilsen  
Håvard



GetDoc.pdf



HØGSKOLEN  
I SØR-TRØNDELAG

Saksbehandler: Håvard Ravn Ottesen  
Telefon: 73559821

Vår dato: 14.11.2008 Vår ref: 2008/1712

Deres dato: 08.08.2008 Deres ref.:

*Unntatt offentlighet etter off.loven § 5a og forv.loven § 13*

N  
Ha  
7014 Trondheim

### Søknad om godkjenning av utenlandsk utdanning

Høgskolen i Sør-Trøndelag viser til henvendelse hvor du ber om en vurdering av tidligere gjennomført utdanning ved *College of Basic Education* ved *University i Irak*. For generell godkjenning kan du søke *Nasjonalt organ for kvalitet i utdanningen* (NOKUT). NOKUT har utarbeidet retningslinjer for godkjenning av utdanning for flyktninger hvor utdanningsdokumentasjonen er mangelfull eller dokumentasjon ikke gir generell godkjenning. Høgskolen i Sør-Trøndelag har benyttet disse retningslinjene for å vurdere din utdanning.

Utdanningen du har fra Irak er en lærerutdanning av fire års omfang og denne er jamfør Unesco informasjon i *World Higher Education Database* fireårige utdanninger på universitetsnivå. Ut fra fremlagt dokumentasjon av tidligere studier, forstår Høgskolen i Sør-Trøndelag at du har en lærerutdanning med spesialisering i engelsk. Dokumentasjon er forelagt engelskseksjonen ved Avdeling for lærer- og tolkeutdanning for vurdering. I sluttvurderingen er det foretatt en samtale hvor det akademiske nivået er søkt klarlagt.

Ut fra dette fattes følgende vedtak:

**Høgskolen i Sør-Trøndelag har vurdert det akademiske nivået på fullført utdanning for N. avlagt ved *University i Irak* og har funnet at denne har et akademisk nivå tilsvarende 60 studiepoeng i engelske emner.**

**Utdanningen kan søkes innpasset som en del en av høyere utdanning i Norge og kan inngå som del av en lærerutdanning, hvis det dokumenteres fagdidaktisk kompetanse i engelsk forankret i norsk skole. Slik didaktikk dokumenteres ved å fullføre engelskstudier ved høgskole/universitet i Norge som utdanner lærere med engelsk som del av utdanningen. Tidligere utdanning fra Irak overlapper ikke faglig med emnene Engelsk 1 og 2.**

Med hilsen

Margret Hovland  
programansvarlig  
Avdeling for lærer- og tolkeutdnaning

Wenche Salomonsen King  
førstekonsulent  
Studiekoordinator

Kopi til:  
*Nasjonalt organ for kvalitet i utdanningen*

## Eksempel 3 - NTNU

Saksbehandler  
helgrav  
Telefon

Vår dato:  
12.01.2009

Vår ref.:

Deres dato:

Deres ref.:

Det vises til din søknad av 18.09.09. Søknaden har vært oversendt NOKUT for omfangsvurdering. Utdanningen er godkjent med 270 sp.

*I Forskrift om studier ved NTNU, under § 20. Mastergrad, står det under pkt 2:*

*For å få tildelt en mastergrad må studenten*

*- enten tilfredsstillende opptakskravene til masterprogrammet og i tillegg ha bestått relevante studier på minst 120 studiepoeng, der studieplanen kan angi at inntil 30 studiepoeng kan erstattes av relevant praksis*

*- eller ha fullført et sammenhengende studieløp normert til 300 studiepoeng, der kravene til bachelorgraden er inkludert.*

*Under pkt 3 står det:*

*- I masterprogrammene etter nr. 2 skal det inngå en masteroppgave som i omfang er minst 30 studiepoeng, men ikke mer enn 60 studiepoeng.*

*I pkt 4 står det:*

*- For å få tildelt mastergrader som er normert til mindre enn 90 studiepoeng, må kravene som er spesielt fastsatt for disse studieprogrammene være oppfylt.*

Masterstudiet i arkitektur ved NTNU er på 300 sp og normert studietid er på 5 år.

Din tidligere utdanningen er godkjent med 270 sp, og mangler 30 sp for å tilfredsstillende kravet til en mastergrad gitt ved NTNU.

For at din utdanning kan godkjennes som likeverdig med den masterutdanning vi gir ved NTNU, må utdanningen suppleres med følgende:

Tidligere utdanning må suppleres med 30 sp med emner på masternivå. Såfremt det er avlagt en masteroppgave på minst 30 sp, må dette dokumenteres.